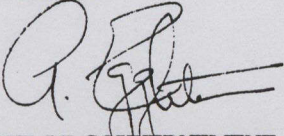


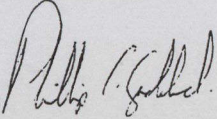
EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé ce Protocole.

FAIT à *Edmonton, Colombie* ce *15^e* jour de *mai* 1998,
en un seul exemplaire, en langue française et anglaise, chaque version faisant également foi.

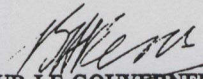
POUR LE GOUVERNEMENT
DU CANADA

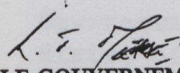


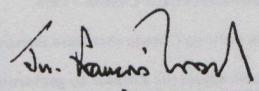
POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA BARBADE

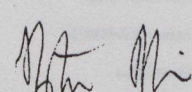


POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA DOMINIQUE

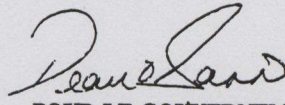

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA GUYANE


POUR LE GOUVERNEMENT
DE MONTSERRAT

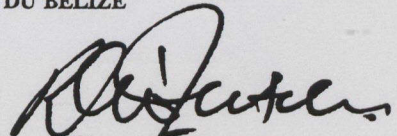

POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINTE-LUCIE

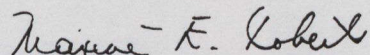

POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA TRINITÉ-ET-TOBAGO

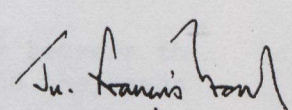
POUR LE GOUVERNEMENT
D'ANTIGUA

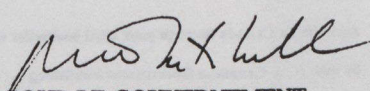


POUR LE GOUVERNEMENT
DU BELIZE


POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA GRENADÉ


POUR LE GOUVERNEMENT
DE LA JAMAÏQUE


POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINT-CHRISTOPHE-ET
NIÈVRE ET ANGUILLA


POUR LE GOUVERNEMENT
DE SAINT-VINCENT